

MEVLANA DEĞİŞİM PROGRAMI PROTOKOLÜ

MEVLANA EXCHANGE PROGRAMME PROTOCOL

Bizler, aşağıda imzaları bulunan yükseköğretim kurumları olarak, kurumlarımız arasında Mevlana Değişim Programı kapsamında işbirliği yapmayı kararlaştırmış bulunmaktayız.

As being higher education institutions having signatures below, we have agreed on collaborating between our institutions in the scope of Mevlana Exchange Programme.

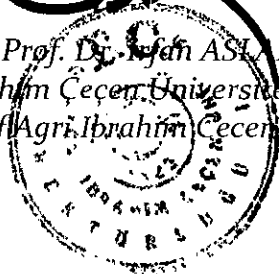
2547 sayılı Yükseköğretim Kanunu ve 28034 sayılı ve 23 Ağustos 2011 tarihli Mevlana Değişim Programına İlişkin Yönetmelik ve Mevlana Değişim Programı Kapsamında Yükseköğretim Kurumlarına Aktarılacak Tutarların Kullanımı, Muhasebeleştirilmesi, Yapılacak Ödemeler İle İlgili Diğer Hususlara İlişkin Esas ve Usuller ile konuyla ilgili diğer mevzuata uygun bir biçimde, aşağıda yer alan alanlarda, belirtilen faaliyetlerde ve kararlaştırılan sayılarda, öğrenci ve öğretim elemanı değişiminde bulunmaya karar veren kurumlar olarak, Mevlana Değişim Programı kapsamında yer alan ilke ve koşullara eksiksiz bir biçimde uymayı ve değişimi gerçekleştirmeyi taahhüt ederiz.

As being institutions agreed on student and academic staff Exchange, we undertake to concur with the principles and conditions set forth in Mevlana Exchange Programme and accomplish the exchange in compliance with activities and numbers of students/academic staff and in line with "Higher Education Law (No: 2547)", "Regulation on Mevlana Exchange Programme" (No: 28034 - Date: 23 August 2011) and "Principles and Procedures on Use, Accounting of the Amounts to be Transferred to Higher Education Institutions and Other Relevant Matters On the Payments to Be Made in the Scope of Mevlana Exchange Programme" of Mevlana Exchange Programme.

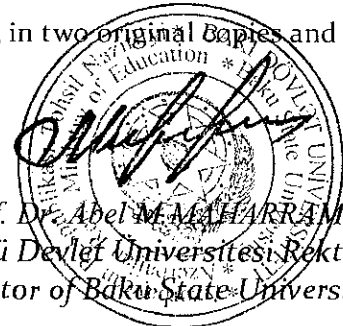
Bu Protokol, 01/05/2013 tarihinde iki asıl nüsha olarak yapılmış olup, 2018 yılına kadar geçerlidir.

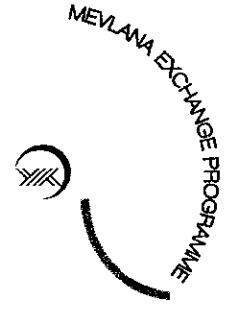
This Protocol has been concluded on the date of 01/05/2013 in two original copies and is effective until the year of 2018.

Prof. Dr. İbrahim ASLAN
Ağrı İbrahim Çeçen Üniversitesi Rektörü
(Rector of Ağrı İbrahim Çeçen University)



Prof. Dr. Abel M. MAHARRAMOV
Bakü Devlet Üniversitesi Rektörü
(Rector of Bakü State University)





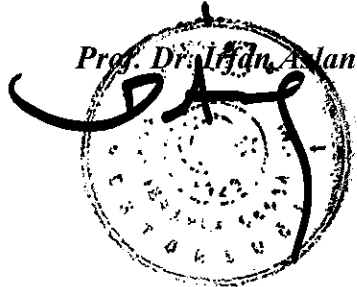
MEVLANA MÜBADİLƏ PROQRAMININ PROTOKOLU

Biz, ali təhsil qurumlarının nümayəndələri kimi, aşağıda imza edərək, qurumlarımız arasında Mevlana Mübadilə Proqramı çərçivəsində əməkdaşlıq əlaqələri qurmaq qərarına gəlirik.

2547 sayılı Ali Təhsil Qanunu və Ali Təhsil Qurumları arasında tələbə və müəllim heyətinin Mübadilə Proqramına dair idarə etmə, Ali Təhsil Qurumları arasında ölkədaxili təhsil işçisi və tələbə mübadiləsi proqramlarının dəstəklənməsi məqsədilə Ali Təhsil Məclisi Ali Təhsil Qurumlarına köçürüləcək məbləğlərin istifadəsi, qeydiyyatı, bu çərçivədə ediləcək ödənişlər, prinsip və qaydalar ilə mövzuyla əlaqədar digər məsələlərə uyğun olaraq, aşağıda qeyd olunan sahələrdə, göstərilən fəaliyyətlərdə və qərara alınmış sayda tələbə və təhsil işçisi mübadiləsini həyata keçirməyə qərar vermiş qurumlar kimi, Mevlana Mübadilə Proqramı çərçivəsində göstərilən prinsip və şərtlərə tamamilə tabe olmağı və mübadiləni həyata keçirməyi öhdəməizə götürürük.

Bu Protokol 02.04.2013-cü il tarixində, iki orijinal nüsxədə hazırlanıb imzalanmışdır və 02.04.2017-ci il tarixinədək qüvvədə olacaqdır.

**Ağrı İbrahim Çeçen Universitetinin
rektoru**



**Bakı Dövlət Universitetinin
rektoru**

akademik Abel Məhərrəmov



ÖEH: Öğretim Elemanı Hareketliliği ASM: Academic Staff Mobility

Alan Kodu Field Code	Ders Verilen Alan veya Faaliyetler Field of Teaching or Activities	Öğretim Üyesi Sayısı Number of Academic Staff	Yükseköğretim Kurumu Higher Education Institution		Dönem Olarak Toplam Süre Total Duration in Period	Haftalık Ders Saati Weekly Course Hour
			Gönderen Home Institution	Kabul eden Host Institution		
08.3	Tarih/ History	2	Agri Ibrahim Cecen University	Baku State University	3 ay 3 months	12 saat 12 hours
08.3	Tarih/ History	2	Baku State University	Agri Ibrahim Cecen University	3 ay 3 months	12 saat 12 hours
09.0	Türk Dili ve Edebiyatı/ Language and Literature (Turkish)	2	Agri Ibrahim Cecen University	Baku State University	3 ay 3 months	12 saat 12 hours
09.0	Türk Dili ve Edebiyatı/ Language and Literature (Turkish)	2	Baku State University	Agri Ibrahim Cecen University	3 ay 3 months	12 saat 12 hours
04.8	İşletme/ Business Studies	2	Agri Ibrahim Cecen University	Baku State University	3 ay 3 months	12 saat 12 hours
04.08	İşletme/ Business Studies	2	Baku State University	Agri Ibrahim Cecen University	3 ay 3 months	12 saat 12 hours
13.3	Kimya/ Chemistry	2	Agri Ibrahim Cecen University	Baku State University	3 ay 3 months	12 saat 12 hours
13.3	Kimya/ Chemistry	2	Baku State University	Agri Ibrahim Cecen University	3 ay 3 months	12 saat 12 hours
11.1	Matematik/ Mathematics	2	Agri Ibrahim Cecen University	Baku State University	3 ay 3 months	12 saat 12 hours
11.1	Matematik/ Mathematics	2	Baku State University	Agri Ibrahim Cecen University	3 ay 3 months	12 saat 12 hours



ÖD: Öğrenci Değişimi SE: Student Exchange

Alan kodu Field code		Derece Degree				Yükseköğretim Kurumu Higher Education Institution		Toplam Total	
Kod Code	Ad Field Name	Ön Lisans Associate Degree	Lisans Bachelor Degree	Yüksek Lisans MA	Doktora PhD	Gönderen Home Institution	Kabul eden Host Institution	Öğrenci Sayısı Student Number	Değişim Süresi (Ay) Exchange Duration (Month)
08.3	Tarih/ History		X			Agri Ibrahim Cecen University	Baku State University	5	10
08.3	Tarih/ History		X			Baku State University	Agri Ibrahim Cecen University	5	10
09.0	Türk Dili ve Edebiyatı/ Language and Literature (Turkish)		X			Agri Ibrahim Cecen University	Baku State University	5	10
09.0	Türk Dili ve Edebiyatı/ Language and Literature (Turkish)		X			Baku State University	Agri Ibrahim Cecen University	5	10